

Előfizetési árak:

Egész évre	6 frt — kr.
Félévre	3 „ — „
Negyedévre	1 „ 50 „
Egy órára	— „ 50 „
Egyes szám ára	8 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.
(Nádasy-féle ház)
hová az előfizetések és a lap
szétküldésére vonatkozó fölszó-
lalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

(PÉCSI HIRLAP.)

Megjelenik hetenként kétszer: **szerdán és szombaton.**

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.

hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény inté-
zendő.

Kéziratok vissza nem adatnak.

Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl.

Egyes számok kaphatók:

Weidinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Köszl János (fő-tér), Hochrein József és fiai (Széchenyi-tér), Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

A póstaintézmény nálunk.

(H.) A képviselőház múlt pénteki ülésén Lukács Gyula szóba hozta azokat a panaszokat, melyek a magyar póstaintézmény ellen általánosságban fölmerülnek évről évre. Amit Lukács Gyula elmondott, azt minden ember, akinek a póstával dolga van, egy szóig aláírja. Magyarországon a posta még mindig kritikán alul áll, pedig hol lehetne az már, ha nem azt a rendszert hajtogatnák, ami az államtól inkorrekt is, hogy a posta jövedelmi forrás, s a levelező és szállító közönség lökje helyre az állami budget egyensúlyát. Ilyen rendszer mellett nekünk soha sem lesz jóra való póstánk.

A póstát kétféle szempontból lehet megítélni: a városi és falusi posta szempontjából. Ez utóbbi olyan, hogy arról szólni se lehet. Ez egyszerűen a rizikón alapszik. Ha valamely küldemény vagy levél eljut a helyére, az szerencsés véletlen. Egy-egy közeli faluhoz négy napi kóborlás után jut el a levél; annyi idő alatt Párisból már választ is kap az ember az oda indított levélre. Ennek a lassuságnak nagyrészt az is az oka, hogy 15—20 község egy póstahivatalba jár; ebből az egyből viszi el vagy községi megbízott vagy póstai kézbesítő rossz utakon, sárban-hóban a póstát szerte széjjel. Hogy a postaforgalomból nyert busás jövedelemből az állam jó utakat csináltatna a posta számára, erről tudni sem akarnak, mert az ő szemükben a posta grajzlerbolt és nem kulturintézmény.

A falusi póstahivatalokról szólván mi is ajánlunk a postaigazgatóság figyelmébe némely dolgokat. Erélyes körrendelettel tiltsa el a póstamestereket attól, hogy hivatalukban kaszinókat, olvasóköroket rendezzenek az oda érkező hirlapok fölhasználásával. A lapok nagy súlyt fektetnek arra, — mert hiszen ez képezi egyik okát létezésüknek — hogy gyorsan értesítsék a közönséget. Leszámítva az amúgy is késedelmes póstai szállítást mennyire bosszantó az, ha a lap végre mégis odaérkezve küldetése helyére, ott nem adják ki mindjárt, hanem előbb fölolvásokat tartanak belőle. De ettől is eltekintve jogtalan és erkölcstelen dolog a más pénzén elégiteni ki az újságolvasási vágyat; akinek lap kell, járassa maga, de a másét erőszakosan föl ne használja, s hozzá még akként, hogy a jogosított előtt élvezze ki az újságot.

A városi posta is kétféle kategóriába tartozik. Vannak nagyobb vidéki városi posták, vagy helyesebben mondva: vannak becézettek és elhanyagoltak. Pécs nem tartozik a becézett városok közé semmi-

féle tekintetben, de posta dolgában meg éppen nem.

Az a póstaépület, mely gúnyja még az építés mesterségének is, hát még a pósta-épület ideáljának, abból az időből való, amikor Pécs 10—15 ezer lelket számlált, melyből 2—3 ezer használta a póstát nagy ritkán — nem lévén akkor sem a helyi, de még az országos kereskedelem és ipar sem annyira fejlett, mint manap. No már most abba az épületbe akarják belepréselni a mai 35 ezerezen fölül álló lakosság minden igényét a posta és távirtda iránt s ott akarják ez igényeket elégiteni, mikor ma már többé nem az a 2—3 ezer, hanem mind a 35—36 ezer ember bizza valamijét a póstára — nem is elvéteve, hanem naponta.

Szálnalmas az a vergődés, amit a póstahivatal különféle osztályainak ide-oda helyzetésével végbevisznek. Majd az emeletre szállítják föl a földszintet, az emeletet meg lehozzák, majd meg a felét viszik föl, s onnan a felét hozzák le. A végső eredmény azonban mindig ugyanaz: az épület nem elégséges a pósta-távirtda elhelyezésére, a falak pedig nincsenek kaucsukból. A póstahivatalnokok se férnek el benne kényelmesen, hát a közönség!

Hol van az a sokat emlegetett pósta-távirtdapalota? Pécs postaforgalma, csak mióta az igazgatóság Pécsre került, már kétszer kifizette volna azt az új palotát. Csakhogy a posta Magyarországon grajzlerbolt és nem kulturintézmény.

A pécsi pósta-távirtdahivatal személyzete sem elegendő a mi előrehaladt postaforgalmunk kellő ellátására. A hivatalnokok reggeltől estig a végkimerülésig dolgoznak s a közönségnek mégis csak nagyon kis részével tudtak végezni. A mai komplikált eljárás és szigorú kontroll mellett lehetetlen, hogy annyi ember, ahány most végezi a szolgálatot a pécsi póstán, ki tudja szolgálni ezt a nagy közönséget; mert ne feledjük el, hogy annak a ma már tekintélyes személyzetnek a fele nem a közönséget, hanem az államkincstárt szolgálja — az ellenőrzéssel lévén elfoglalva. Tehát még mindig igen kis szám áll a közönség rendelkezésére. Képzeltető-e — ha az állam morális kötelességének tartaná, mint ahogy kell, hogy tartsa, a közönséget szolgálni — hogy egy 35 ezer lakossal s élénk kereskedelmi és ipari forgalommal bíró városban, ahol még a számos hivatal is emeli a pénzforgalmat, egyetlen egy ember végzi a pósta-utalványi befizetés és szintén egy ember a kifizetés osztályának fontos és nagy felelősséggel járó teendőit; egyetlen egy ember eszközli az ajánlott, az egyszerű express és az ajánlott express levelek fölvetelét; egyetlen egy hivatalnok és egyet-

len egy szolgálta veszi föl a póstai szállítványokat. Van eset rá, hogy 2—3 napon át nem képes az ember egy utalványt vagy egy csomagot, vagy egy ajánlott levelet föladni, mert hacsak órák hosszáig, egész délelőttökön és délutánokon át nem lesi azokban a bűzös, tikkasztó, dohos levegőjű, sötét, egészségtelen lyukakban, a lehető legundokabb társaságban, cselédekkel, istállósolgákkal, pálinkaszagtól bűzlő ronda napszámosokkal, szurtos inasokkal együtt összepréselve, míg rákerül a sor, hát oda nem juthat ahhoz a bizonyos hivatalos lyukhoz, ahol ilyen ideges munka közben nem csoda, ha még csak illedelmes bánásmódban sem részesül az ember. Tessék elképzelni a helyzetet, s át fogja látni minden jobb társasághoz szokott ember, hogy azt a torturát végig nem élvezheti valamennyire intelligens ember, hanem kénytelen hordárt fogadni, hogy 15 krajczáros ajánlott levelet föladjon vagy pl. egy 1 forintos utalványt kivegyen. De hát így van ez nálunk, ahol a posta grajzlerbolt és nem kulturintézmény.

Sokat papoltunk mi már annak előtt is erről a témáról; mindig azzal torkoltak le bennünket, hogy a postaigazgatóság egyik fölterjesztést teszi a másik után, de a miniszter nem enged semmit. Engedelmet kérünk; de nem képzeljük el azt, hogy egy postaigazgató, ki első informálójá a miniszternek, ilyen kevés erkölcsi súlylyal bíró személyiség legyen. Ami mulhatatlanul szükséges, azt ki kell tudnia vinni a miniszternél, hacsak — isten tudja, mi okból — vele egy követ nem fuj.

A bibornoki biretum átadása.

Említettük már, hogy a bibornokká lett hercegprimásnak a király Bécsben adja át a biretumot. Az átadás szerdán történt a szokásos fényes szertartások közt a Hoffburg plébánia templomban. Az ünnepi aktus misével kezdődött, melyen a királyon kívül ott voltak a pápai küldöttek, az udvari méltóságok, Wekerle miniszterelnök és sok főúri hölgy. A mise után a pápai követek kezükbe vették a brévet, s miután az egyik egy dicséző latin beszédben emlékezett meg Vaszary érdemeiről, a király „legatur“ kijelentése után fölolvasták azt. A fölolvás után a biboros követe a biretummal kezében a király elé térdelt, ki azt átvette és előbb kalpagját fejére téve, a biretumot a biboros fejére adta. A szertartást az udvari zenekar által előadott Te Deum fejezte be. Megemlítjük itt, hogy Galimberti Luigi pápai prunczius szintén ez alkalommal vette át a király kezéből a biboros kalapot.

HIRESK.

— (A város folyó évi építkezései.) A város az idén is több monumentális építménynek veti meg az alapját, egynemelyiket pedig be is fejezi.

Az első nagyobb szabású mű az új színház lesz, melynek alapozását még ez évben meg-

kezdik. A színház építésére vonatkozólag a következő értesítést nyertük: A pályanyertes Steinhardt és Lang cég, mely az építésre is fölügyelni fog, elkészítette a részletes terveket s azokat most több példányban másolják. E részletes tervek ismét átmennek az itteni szakbizottságok és a közgyűlés tárgyalásán, aztán fölkerülnek a minisztériumhoz, ahol, mivel a tervek készítői már előzetesen érintkeztek a miniszteri szakközvegekkel s teljesen azok intencziói szerint tették meg a szükséges módosításokat, a tervek miniszteri fölülbírlása nem fog semmi nehézségeket okozni, sem a tervek mielőbb leendő megvalósítása elé akadályokat gördíteni. Mikor a terveket jóváhagyás végett a minisztériumhoz fölküldik, itt máris megkezdik a régi katonai kórház lebontását és a terület előkészítését úgy, hogy a nyár folyamán már a visszaérkező tervek alapján belefoghatnak az alapításba.

Az új vágóhid terveinek nagy része már szintén kész van, s a nyáron ennek építését is megkezdik.

Az új honvédségi kaszárnya, mely a Batthányi-kaszárnya helyén egy keretászlóalj számára és ezen kívül népfőlkelési raktárakul készül, szintén e nyáron át épül. A terveket most készíti a katonai műszaki osztály.

Az óvóházak végül, melyek egyike a Matessa-ház kiegészítéseképpen, másik a szigeti külvárosi iskola mellé tervbe van véve, ugyancsak az idei középítkezési program keretében szerepelnek.

(Az egyházmegyéből.) Radó Dezső hercegszőlősi plébánost a püspök a dárdai egyházkerület iskolafőlügyelőjévé nevezte ki; Gyömörey Zsigmond káplánt Villányról Felső-Mindszentre helyezte át. — Hirling Antal mozsgói plébános ez állásától való fölmentés folytán az esztergomi egyházmegyébe ment át, hol Károlyi Gyuláné grófné a hercegprimás engedelmével fia nevelésével bizta meg a fiatal és tehetséges papot.

(Mikor a medve kijön barlangjából.) Azt tartja a néphit, hogy a téli álmát alvó medve gyertyaszentelőkor fölébred és kijön barlangjából, hogy kissé körülnézzen. Ha ilyenkor az idő a tél névre méltó, s maczkónk vastag bundáján keresztül is érzi a csikorgó hideget, akkor künmarad, mert úgy okoskodik, hogy a tél apó utolsó mérgét tombolja ki. Ha pedig a szeszélyes idő tavaszra hajlik, s a talpasnak szinte melege van, akkor újra befekszik barlangjába és tovább alszik. Nos, mi csütörtökön éppen nem találtuk szépnek az időt, s ha medve koma jósló tehetségében bizhatunk, akkor végét járja a tél, csak attól függ, hogy a mi esztetikánk megegyezik-e a szépre vonatkozólag a medvéével?

(A vasuti pályaház.) Pécs — mint a vezércikkünkben is kifejeztük — nem tartozik a miniszterileg kegyelt városok közé; de legmostohabban bánnak el vele a kereskedelmi miniszterek — még boldogult Baross se véve ki. A póstánk a macsakolumbok közé való, a vasuti pályaudvarunknál pedig patagóniában is különbek vannak. Annyi fölírat és küldöttség után valamiféle leirat érkezett a kereskedelmi minisztériumtól a keresk. és iparkamarához. Ebben a leiratban kollégáink reménysugarat látnak s egy lépéssel való előrehaladást. Mi azonban csak azt látjuk, hogy ott vagyunk még mindig, ahol voltunk. A miniszter ugyanis egyszer megígérte, hogy tesz valamit a dologban. A mi kamaránk azon jámbor hitben, hogy már talán készülnek is a kiépítési tervek, sietett kérvénnyel járulni a „magas“ minisztérium elé, hogy mielőtt a tervekre pályázatot hirdetnek, vegyék figyelembe a közönség óhajait is, hogy az építés a kívánalmaknak valóban megfeleljen. A miniszter sietett megnyugtatót a kétségbeesetteket, azt jelentvén ki, hogy ne tartsanak semmitől, a terveken „egyelőre“ még nem dolgoznak, de „majd annak idején“ a kamara jogosult kérését figyelembe fogja venni. No-no, édes kis kamarácska, csak nem kell mindjárt olyan nagyon megijedni, hiszen nem hajt bennünket a török. És a mi kollégáink ezt egy lépésnyi előrehaladásnak mondják. Baj-baj, mikor más-más szótárral dolgozunk. A kamara is úgy fogta föl a dolgot, mint mi, mert e reménységűt nyújtó miniszteri leiratra azt határozta, hogy újból megsürgeti a pályaudvar kiépítését.

(Elhalasztott műkedvelői előadás.) A pécsi kath. legényegylet „Sárinén“

szinre hozatalát farsang utolsó napi vasárnapra, azaz február 12-re halasztotta. Az előadás táncmulatsággal lesz összekötve, s mint hírlik, különösen az előadás iránt oly körök is érdeklődnek, melyek eddig kevés számba vették a legényegyleti előadásokra.

(A községi és körorvosi intézmény államotítása.) A községi és körorvosok országos egyesülete — mint a Közegészségi Kalauz írja — petíciót intéz a képviselőházhoz és förendi házhoz, hogy a közegészségügy, különösen pedig a községi és körorvosi intézmény mielőbb államosítottassék. A petíciót, melyet aláírások végett előbb ország-szerte köröznek, valószínűleg Apponyi Albert gróf teszi le a ház asztalára.

(A vörös-kereszt-egylet álarozos bálja.) A romantikus középkor egyik érdekességét vesztett maradványa az álarozos bál, melyet a regényes Provance virányairól és a lagunák örök-kék honából importáltak hozták hálára kötelezett elődeink. Jóindulatu, törekvő urak voltak ezek, kik csak azt tévesztették szem elől, hogy a karnevali frivolság a mi oly utolérhetetlenül kedvessé teszi a tűzesvérü olasz duennát, s a mi szellemsziporka számba megy a könnyelmű francziánál: az nálunk realizmusra hajló nemzetnél, üres kísérlet, bágyadt egyhangusággá válik. Az egyedüli álarozos bál, mely talán fesztelenség és szellem dolgában megközelíti a római és velencei farsang kalandjait: ez az opera-álarozos bálja. Ez összevetéssel nem akarjuk ugyan azt mondani, mintha a mi álarozos bálunk feszes vagy unalmas lett volna, de annyira tagadhatatlan, hogy volt valami a kedélyeken, mely mint a kőd nehezdedt azokra, s melynek hatása alól menekülni úgyszólván senki sem tudott. Hiányzott az a könnyedség, az az ártatlan pikantéria, melyek nélkül élvezetessé ily mulatság nem lehet. Állításunk igazságát eléggé bizonyítja az a körülmény, hogy a szünóra alatt a terem csaknem teljesen kiürült, a mintegy 150 álarozos közül a souper utáni csárdást csak 8—10 pár tánczolta, s így nem lehetett részünk abban a meglepetésben, mely annyira gyönyörködteti az embert, ha egy egy csinos dominóról lehul az álaroz. A kedélyek lehangoltságához hozzájárult még egy körülmény, s ez a toiletteknek nem igen valami dús választéka. Való igaz, hogy voltak igen szemre való maszkok, voltak csinos dominók, helyes parasztemyecskek, bájos kosztümök, voltak gyászoló apácák, kikkel kedves ellentétet képeztek a fenelányok, láttunk éjkirálynőket, pilléket, szárnyas angyalokat, amateur fotografust, festői jelmezben egy tiroli párt, és még sok mást: de mindezek régi, sokszor látott dolgok, melyek nélkülöztek az újságot, nem izgatták a fantáziát, nem fokozták az érdeklődést. Külömben czélját az egylet anyagi tekintetben elérte. A terem zsúfolásig tele volt, a páholyok is mind el voltak foglalva. Notabilitásaink közül is többen megjelentek, így Kardos Kálmán főispán, Rózsa Bertalan tábornok, Szeredy József dr. prodirektor, Corti gróf és Schlippenbach gr. ezredesek.

(A vasuti munkások bálja.) A vasparipa munkásai is megtartották szokásos báljukat szerdán, a Scholz féle söresarnok termében. A mulatság vígan folyt egész reggelig, és az órási számu, derült hangulatu közönség bizonyára szép emlékekkel távozott a vasuti jelvényekkel diszitett termekből. Az első négyest a Jónás Jancsi muzsikájára, 100 pár tánczolta.

(Fiatal tolvaj.) Csütörtökön este Morgenstein Ferencz budai városi mérszárosmester inasa behatolt mestere fivérének országut utca lakásába, s ott ellopta Árpás Ignác sütegegédnek ezüst óráját a lánczczal együtt és 23 frt készpénzét. A lopásra úgy jöttek rá, hogy másnap reggel a hűtlen inasnak hűlt helyét találták, ki könyvét gazdájától ellopta és megszökött. A körözés eddig még eredményre nem vezetett.

(Megszökött az apjától.) Brenner Anna csütörtökön megszökött az apjától. Szökésének oka, — hir szerint — az apja brutális mit tovább nem akart a fiatal lány tűrni, és ezért már többször akart szolgálatba állni. Kért is szolgálati könyvet a városházán, de apja ellenzésére megtagadták tőle. Elkérésében azután könyv nélkül is elment. A szerencsétlen leányt körözik.

(Halálozás.) Kante Ignác m. kir. posta és távirada-igazgatósági fogalmazó

35 éves korában szerdán d. u. fél 5 órakor meghalt. Temetése tegnap délutáni 3 órakor volt, melyen kartársai nagy számban jelentek meg. — Kuthy Margit, Kuthy István kis fia 5 éves korában meghalt. — Meyer Ferenczné szül. Strohmayr Emma meghalt 34 éves korában f. hó 2-án Csáktornyan.

(Farsang.) A vörös-kereszt-egylet siklósi fiókja saját alapja javára Siklóson a „Pelikán“ nagyvendéglő termében e hó 11-én bált rendez. — A baranya-szt. lőrinczi urdalmi főbérletének gazdatisztsége az alapítás alatt álló „országos gazdatiszti nyugdíjintézet“ javára rendez zártkörű tánczestélyt február 13-án a szent-lőrinczi nagyvendéglő termében. — A vaiszlói olvasó-egylet saját könyvtára javára február 11-én tombolával egybekötött zártkörű társasestélyt rendez, melyre a Pécsi Dalárda több tagja is — fölhívás folytán — kirándul s ott hangversenyt rögtönöz.

(Rendőrok öröme.) Ha volt okuk busolni a vásárosoknak a lanyha kereslet miatt, akkor még nagyobb okuk volt örülni rendőreinknek, kik akár otthon örködhettek volna a buzater helyett; mert nemcsak, hogy laczikonyha nem volt, hanem még egy becsületes tolvajstikli sem örvendeztette meg kalandkedvelő lelküket. S itt sajnálattal bár, de az igazság érdekében el kell fogadnunk egy beavatott hivatalos ember kijelentésének hitelességét, ki a „P. N.“ vásári bundalopás históriáját kacának mondja.

(Pályázati ajánlatok a villamos világitásra.) Szerdán bontottak föl a gazdasági tanácsi hivatalban a zárt ajánlatokat, melyek a magán villamos világitási és erőátviteli vállalatra vonatkoznak. Pályázatnak ugyan nem szabad neveznünk ezt a konkuzust, mert — mint egy izben már kifejtettük — csak a gáztársulat és a Ganz-gyár ajánlatai voltak zártak, Justus Mihályé, aki az egésznek kezdeményezője volt, már előzetesen nyílt ajánlatot tett, amely ennélfogva a többi vállalkozók előtt meglehetősen ismeretes volt. Hogy a tanács ily körülmények között mégis pályázatot hirdetett, ezt egyeztesse össze az ő fogalma szerint a korrektség fogalmával. Elvégre is ezt a komikus pályázatot egész komolysággal végig csinálták s a beérkezett zárt (?) ajánlatokat fölbontották. Adtak be pedig ajánlatot: Justus Mihály, a trieszti általános osztrák légszesz-társulat, Ganz és társa budapesti cég.

Justus Mihály ajánlata röviden a következő: a világitás ára hecto Watt óránként 5 kr., az erőátvitel ára 1 lóerő óránként 12 kr. (hecto Watt óránként 1.65 kr.) A világitásnál nagyobb fogyasztásban következő árengedményeket teszi: ha 1 izzólámpa 1 éven át működik, úgy 1000 óránál 2 százalék, 1500 óránál 5 száz., 2000 óránál 10 száz., 3000 óránál 20 száz. az engedmény: városi épületeknél 800 óra után 2 száz., 1200 óra után 5 száz., 1600 óra után 10 száz., 2000 óra után 15 száz., 3000 óra után 20 száz. Justus a pályázati hirdetmény 4. pontját, melyben a város föntartja a jogot, hogy az engedély ideje alatt más vállalatnak a föld alatt kabel-vezetékét engedélyezhet, nem fogadja el.

A trieszti ált. osztr. légszesz-társulat ajánlata: világitás ár hecto Watt óránként 5 kri erőátviteli lóerő óránként 12 kr. (hecto Watt óránként 4 kr.) Az engedély idő alatt az utcák és terek világitására is hajlandó ott, ahol kábelek vannak lerakva. Engedményeket nem a villamvilágitásnál, hanem a légszesz-világitásnál tesz; és pedig: az utcák és terek világitásánál az engedély kiadásától 1895. évi augusztus 4 ig 25 száz., a második 25 évi szerződési időtartamra még 10 százalékkal, az azután esetleg még 25 évre szóló szerződési időre ismét úsabb 10 százalékkal. A községi épületeknél fogyasztandó légszesz árából az első szerződési időszaknak még hátralevő részére köbméterenként 1.13 krt, a második szakra további egy krt, a harmadik időszakra ismét egy krt enged. A magán világitásnál az egyezmény megkötésétől 17 krról 16 krra szállítja le az árt köbméterenként. Ipari czélokra használt légszesznel további intézkedésig köbméterenként 11 krra szállítja az árt.

A Ganz és társa cég a villamos világitásnál hecto Watt óránként 5.5 krt, az erőátvitelnél 1 lóerő óránként 29.44 krt (hecto Watt óránként 4 krt) számít. Nagyobb fogyasztásnál ezer óra után 7.5 százalék, 1500 óra után

10 száz., 2000 óra után 15 száz. az engedmény. Városi épületeknél mindezekből még 5 százalékos enged. A cég a pályázati föltételektől el-
 érő önálló föltételek alatt hajlandó a világítás berendezésére.

A pályázatok fölbontásánál Herbert János gazd. tanácsnok, Nendtvich aljegyző, Szász Béla a Ganz-gyár kiküldöttje, Krászonyi Ferencz a pécsi légszuszogató igazgató, Bolgár Kálmán a pécsi légszuszogató ügyésze, Justus Mihály mérnök, vállalkozó, Munczart Géza főmérnök és Rauch János osztálymérnök voltak jelen.

A pályázatok sorsa. Herbert János gazd. tanácsnok a pályázatokat a pénteki tanácsülés elé terjesztette, s a tanács megbizta őt, hogy a három ajánlatot a pályázati föltételekkel együtt 200 példányban nyomassa ki és a városi bizottsági tagok között osztassa ki. Az eredeti pályázatokat pedig a tanács véleményadás végett a gazdasági választmánynak adta ki.

— **(Holló műterméből.)** Most fejezte be Holló Zsiga festő egyik kiváló művét: Müller Jánosné Szabó Stefanie nagy arczképét. A fiatal menyecske-évek virulásában levő urnó képe életnagyságban mosolyog le a hatalmas vásznonról, melyen a színek üdesége jó összhangban áll a képen megörökített alak lágy vonásaival. Ez az első női arczkép, melyet Holló nem pusztán festői tanulmányképpen, hanem megrendelésre, az élő alakról festett. Ime egy idegenből hozzánk telepedett nőnek kell a példát megadni arra, hogy mellözve a mi nőinket lekötő elfogult tartózkodást szolgálatába szegődtesse a művészt, aki pedig — mint értesülünk — akár ily nagy arányú képeket is igen előnyös áron készít. Holló műtermében egyébként most olcsón vásárolhatók meg a különböző kiállításokról visszakérült képek is, melyek bármely szalon díszét képezhetik.

— **(Rossz magánvizvezetékek.)** A mérnöki hivatal január hó 20-tól 30-ig az összes magánvezetékeket megvizsgálta, miután azt tapasztalták, hogy csőrepedések és a vezetékek egyéb hibái miatt a víz több helyen a talajba szüremkedik. Az 1086 magánvezeték közül 85-nél volt csőrepedés, 64-nél a kifolyócsap be volt fagyva, 145 teljesen megvizsgálhatatlan volt, mert az egész vezeték be volt fagyva. A hibás vezetékeket a mérnöki hivatal hatóságilag elzáratta s a helyreállítás iránt a tulajdonosokat utasította.

— **(Eötvös-ünnep a Pax-körben.)** A Pax-társaskör Eötvös József báró halálának 22-ik évfordulóján, e hó 22-én — csütörtökön — este Eötvös-ünnepet rendezett, melyen számos vendég vett részt. A műsor éppoly gazdag volt, mint a Petőfi ünnepé. Weisz Mór Eötvös emlékezetéről mondott beszédet, majd meg Hoch József mondott emlékbeszédet. Szász Károly ismeretes ódáját Herczeg Jenő adta elő, Goldschmied Ödön szemelvényeket olvasott föl Eötvös „Gondolatok“ című munkájából, Günsberger József pedig a „Karthausi“-ból olvasott föl egy részletet, Polgár P. Gyula Eötvös „Végrendelet“-ét adta elő. Végül Strausz József záró beszédet mondott.

— **(A Tettye-forrás)** január havi vizállása a mérnöki hivatal jegyzései szerint a következő volt: január 7-én 700 köbméter, január 14-én 678 köbméter, január 20-án 655 köbméter (legkisebb vizállás), január 28-án 680 köbméter. Január hóban az átlagos vizállás 680-75 köbméter.

— **(A baranyavármegyei gazdasági egyesület)** múlt vasárnap tartotta évi közgyűlését, melyen — miután a szabályok értelmében az elnök és alelnök három évre választandók — Otczka Géza elnök és Szily Tamás alelnök lemondtak bizalmi állásukról, habár azt mindkettő csak a múlt évben foglalta el. A közgyűlés az elnököknek az egyesület érdekében eddig is kifejtett működésükért köszönetet szavazva újból megválasztotta Otczka Gézát elnökké és Szily Tamást alelnökké. A jövő évi költségelőirányzatban az egyesület 500 frtot tűzött ki gazdasági célokra. Az egyesületnek a jelen évi működési tervezete fölött élénk eszmecsere fejlődött, s végén abban történt megállapodás, hogy az egyesület a folyó év folyamán Pécsváradon tartson szarvasmarha- és sertésszemlét, azonkívül anyagi erejéhez mérten a gyümölcstermelés előmozdítása céljából a jelesebb faiskolakezelők jutalmazásával a többieket is nagyobb tevékenységre buzdítsa. Ez

zel kapcsolatban elfogadták Sziebert Nándor abbeli indítványát, hogy rendes gyümölcsezési vándortanítónak a megye területén való állandó alkalmazásáért kérvényt intézzenek a földmívelési miniszterhez. A szemlék részletes tervének megállapítását, úgy a faiskolakezelők megjutalmazásának módjait az igazgató választmányra bízta a közgyűlés. Otczka elnök bejelentette, hogy az igazgató választmány beleegyezése alapján az egyesületi törzsvagyomból 200 frtot a „Pécs-baranyai tejszövetkezet“ részvényeibe fektetett. A közgyűlés az elnöki intézkedést helyeslőleg tudomásul vette és az elnököknek a tejszövetkezetnek létrehozása körül kifejtett fáradhatatlan és tapintatos eljárásáért köszönetet mondott.

— **(Az iparkamara elismerése.)** A pécsi kereskedelmi és iparkamara Rath Mátyásnak, a kamara volt elnökének abból az alkalomból, hogy az elnöki tisztségtől visszalépett, jegyzőkönyvbe vette a kamara vezetése körül szerzett érdemeit s ezt a jegyzőkönyvi kivonatot díszes alakban nyújtotta át a kamarai tagok nagy küldöttsége, — mely különben a visszavonuló Schapringer Joachim előtt is tiszteltgett. Egyben megemlítjük, hogy a kamara Eizer Jánosnak, a kamara sok évi pénztárosának is elismerésül díszes ezüstserleget nyújtott át.

— **(A keresk. és iparkamara közgyűlése.)** Szerdán először vezette a kereskedelmi és iparkamara ülést Littke József új elnök, aki bevezető beszédében hangsúlyozta az elnök és a tagok közt a szoros kapcsolatot; továbbá a kamara körében súlyt kíván fektetni arra, hogy Magyarország kereskedelme és ipara ott, a hol kell, ahol az érdekek megvédésének tere van, kellőleg képviselve legyen; érti ez alatt az országgyűlést, ahol mindenféle elem van, csak kereskedő és iparos nagyon kevés számmal. — Az új kamara átvette a régi kamara vagyonát, mely áll: 19,846 frt 88 kr. készpénzből, 5211 frt 12 kr. nyugdíjalapból, 2027 frt leltár szerinti ingóságokból s 854 művet tartalmazó könyvtárból. A kamarai közös bizottságba beválasztottak: kereskedelmi osztályba Ullmann M. Károly, Rath Mátyás, Eizer János, Deutsch Antal, Krausz Simon, Engel József, Krausz Béni, Reinfeld I., az iparososztályba: Ratkovics Ferencz, Hoffmann Lajos, Hartl Ferencz, Hillebrand Ferencz, Ruepprecht Nándor, Kovacsics Antal, Rauss József, Schmelcz Ferencz. — A közgyűlés a pécsi vasuti indóház ügyével foglalkozott, melyről külön emlékeztünk meg. — A kamara múlt évi zárszámadása a következő: bevétel 12,728 frt 67 kr., kiadás 6983 frt 75 kr. — Az osztrák-magyar bank pécsi fiókjánál megüresedett váltóbiralói állásokra megválasztottak: Schapringer Gusztáv, Blauhorn Antal, Krausz Simon, Szeifritz Antal, Weiller N. János, Jankovics Hugó. A pécsi kir. törvényszékhez kereskedelmi ülnökké Krausz Mórt választotta a kamara. — Reiner Adolf indítványozta, hogy a Dombóváról Pécsre reggel induló tehervonathoz két személykocsi csatolását kérjék a minisztertől; Engel József nem hiszi, hogy megadják, miután úgyszólván két vonat beszüntetését tervezték az igazgatóságnál. Az elnök — mivel a vonatbeszüntetést a csekély személyforgalom miatt tervezte az igazgatóság, ennek pedig főoka a rozsz csatlakozás — úgy formulázta az indítványt, hogy a minisztériumnál czélszerűbb csatlakozást kérjen a kamara. Mivel a pécs-baranyi vasutnál annak ellenére is, hogy a vonalat a magy. állam vette kezelés alá, mégis a régi tarifa szerint eszközlik a szállítást, a kamara kérdést fog intézni a minisztériumhoz ez abszurd állapot miatt. A szigetvári pályaház kibővítése érdekében szintén fölterjesztést tesz a kamara.

— **(Követésre méltó példa.)** Kifelé meggyünk ugyan már a téből, de tán a jövőre megszivlelendő példát jegyzünk ide, melyet Kaposvár hölgyei adnak nekünk, a mi hölgyeinknek, akik az ő nőegyletükben fényes estélyeket, jelmezbálokat, műkedvelő-előadásokat tudnak rendezni, de az igazi jótékonyság gyakorlatában mások által legyőzteni engedik magukat. A kaposvári jótékony nőegylet 50 iskolás gyermeknek ad hetenként négy napon meleg levest; olyan gyermekeknek, kik messze laknak s télen nem tudnak házamenni. A beosztás ez: két nap rendes leves, két nap pedig gulyás leves. A nőegylet az előbbiért 4 krt, az utóbbiért tíz krt ad a kitözönnek. Az egylet tagjai fölvaltva jelennek meg a gyermekeknél.

— **(A difteritisz ellen.)** A belügyminiszter véleményt kért az országos közegészségi tanácstól, mit tegyen a járvány ellen. A tanács Bókai János egyetemi tanárt bizta meg a jelentés megírásával, ki azonkívül, hogy a városunkban is már régóta alkalmazott intézkedéseket ajánlja, a difteriától vnló óvakodás eszközeül a következőket jelenti:

a) A difteriás beteg torkában levő bacillusok fertőzése mintegy 4 hétig tart; azért a mely családban difteriás beteg volt, az összes gyermekeket legalább is 4 hétig el kell tiltani az iskolázástól.

b) Beszáradva a bacillusok 4—5 hónapig is fertőzhetnek; azért a mi csak a beteggel érintkezésbe jutott, ágyneműt, fehérneműt, evő- és ivó-eszközöket, ruhákat forralással kell fertőtleníteni, értéktelen ruhát és ágyneműt (szalmazsákokot) el kell égetni. A pallót, falakat és butorokat fertőtleníteni kell.

c) Gondoskodni kell a nedves, sötét lakások gyökeres kitisztításáról és világossá tételéről. Költözködés idején kell különösen a fertőzött lakosokat fertőtleníteni.

d) A bacillus jól tenyészik a tejben, azért a tejes üzleteket szigorúan ellenőrizték, a mely családban difteria van, ne adhasson tejet.

e) Járvány idején a gyermekek szájának, torkának, orrának gondos tisztogatására gondot kell fordítani. A műveltebb osztály tartson erre a czélra szublimátot készen (1 grammot 10 liter vízre), az alsóbb néposztály legalább borszeszes vizet vagy illatos vizeket használjon a száj és torok öblögetésére.

A difteria gyógyítására nézve a tanács a miniszter figyelmébe ajánlja, hogy a kuruzslók zavartalanul, sőt hivalkodva üzük, hatósági személyek tudtával is titkos szereikkel való ötletszerű működésüket, bizalmatlanságot keltenek a tudományos orvosi működés sikeressége iránt s a legszükségesebb óvó szabályok elmulasztásával idézik elő a járvány terjedését.

— **(Polgári bál.)** Csütörtök este újra megtelt a sörház-utcai táncsterem, s a pirkadó hajnal ismét egy vig embertömegrre bukkant. Nagyrészt budai külvárosi kirugó kedvű legények és az ott divó legutolsó divat szerint fölcizomázott leányok táncolták végig az éjt, melyről tudósítónk különösen kiemelendőnek találta a szoliditást és a „polgári etikett“-nek teljes megtartását. Azt, a mit mi itt körülírva kifejeztünk, egy ott mulató jókedvű uriember a „törpülő idők szomorú jelének“ és a „szelidülő erkölcsök“ előizének nevezte. S mi azt hisszük, hogy az élczként ejtettzavakban sok és örvendetes igazság rejlik. A négyeseket 80 pár táncolta.

— **(Czégjegyzésre jogosítás.)** Schapringer J. bank- és váltóüzlettulajdonos arról értesíti lapunkat, hogy munkatársát Fürst Gyulát czégje per-procura jegyzésére följogosította.

TANÜGY.

A baranyamegyei kir. tanfölglyelő féléves jelentéséből.

1. Iskolák, árva, és szeretetházak, kisdodovodák, gyermek-menhelyek stb. állítása.

A megye 359 községe közül, helyben egy vagy több iskolával birt 311, iskolával nem birt 38. — Ezen 38 község közül azonban 37 a szomszédos községek valamelyikével tart fenu iskolát s minthogy a távolság a trvnyes fél geogr. mérföldnél nem nagyobb, tankötelesei rendszeren iskoláztnak. A nagyobb távolság miatt csak nyáron iskoláztak Szt. Kut közég iskola kötelesei.

Ezekon kívül saját iskolával birt 16 pusztá vagy telep. Rendes iskolázásban részesültek ezeken kívül még 76 pusztá tankötelesei a szomszédos községek iskoláiban. Csak két oly pusztá van (Csibogát és Kis Laskafalu), hol a tankötelesek számánál fogva önálló iskola volna állítandó; de ezek tanulói a szomszédos községek közelsége folytán kényelmesen járhatnak iskolába.

A még létező 30 pusztán tankötelesek nem voltak. A lefolyt félév alatt iskolák állítottak: a mohácsi szigeten a pécsi püspök Ö Nagym. által egy rk. felekezeti, továbbá Bakóczán özv. Majláth Györgyné Ö Nagyméltósága által egy

rk. leányiskola a szt. Vinczéről nevezett szerzetesnők vezetése alatt, végül Pécsen a Miasszonyunk nevű apácák vezetése alatt gyönyörű palotaszzerű épülettel. Előbbire a magas urnó 36000, frtot, utóbbihoz a szerzet 50.000 frtot, a pécsi püspök Ó Nméltósága 10 ezret, a ft. pécsi káptalan szintén 10 ezret adományozott.

Beremenden egy magániskola engedélyeztetett, Mágocson pedig egy iparos tanoncziskola állított.

Uj iskolaházak épültek még Cs. Töttösön, Pusztafalun, Szajkon, Izabella földön; új tantermek épültek vagy a régiéket kibővítették vagy átalakították: Bezedek, Egerszegh, Jakabfalva, Lipova, Lócs, Szederkény, Szilvás községekben rk., Besencze, Dr. Szabolcs, Hidvégh, Laskó, Sepse, Szerdahely községekben ev. ref. felekezeti, mely építkezések szintén mintegy 18 ezer frtba kerültek.

Mágocson a rk. iskola szintén e czélra átalakított házban egy osztálylyal szaporított.

Az óvodák fölállítását tekintetében Mohácson 3 óvodai állás rendszeresített évi 400 frt fizetéssel, Pécsváradon és Siklóson tán a nyár folytán lesznek az óvodák fölállíthatók.

Az árvaházak ügyében változás nem történt; a megyei árvaház díszes és czélszerű épülete azonban már tető alatt áll s csak a berendezésre vár.

II. Az iskolába járás.

Iskolába járt 51719 tanuló, kik 274527 félnapi igazolatlan mulasztást követtek el, egyre átlag 5-3 fél nap esett. Birság-pénz befolyt 604 frt 88 kr., 129 frt 62 krral kevesebb mint az előző évben. A mulasztások számát nagyban növelte a szegénység miatti ruhátlanság, de különösen zavarólag hatott a sok (különösen difteritisz) járványbetegség, mely miatt az iskolák 19 százaléka volt hosszabb rövidebb ideig bezárva.

Az egészségi állapotot különben legjobban jellemzi a nagyobb mérvű halálozás is. Ugyanis az 1891/92. tanév alatt a 6—15 évesek közül elhalt 703 tanuló (1-35%) a 3—6 évesek közül 1417 (8-76 száz.)

Egyes községekben a halálozás megdöbbentő mérvet vett; így Albertfaluban elhalt 25 gyermek, Darázson 36, Dárdán 43, Egregyén 35, Gödrében 28, Harasztiban 13, Hidasdon 81, Kisfaludon 48, Kis-Közszegen 33, Laskafalun 45, Mágocson 64, Mekényesen 26, Meződön 17, N. Hajmáson 35, Németiben 26, Piskon 17, Pogányban 43, Siklóson 45, Turonyban 17, Vaszáron 29, Véménden 137, Kárászon 22.

Az iskoláknak tanszerekkel felszerelése tekintetében habár még van is kívánni való, de e részben is lényegesen javult a helyzet, amennyiben 58 iskolatartó szerelte fel iskoláját teljesen vagy részben a szükségletnek megfelelően. — Ezekon kívül az ibafai és hidori községi, továbbá a beremendi rk. iskola a magas kormánytól ajándékba kaptak értékes tanszereket.

III. A tanügy állása általában.

A tankötelesek száma volt 53498. És pedig 6—12 éves fiú 19303, leány 18888; összesen: 38191. 13—15 éves fiú 8594, leány 6713; összesen: 15307. Vallás szerint: rk. 41031; gör. kath. 16; gör. kel. 2394; ev. ref. 5956; ág. hitv. ev. 2535; izraelita 1566. Együttesen 53498.

Nyelvszerint: magyar 25540; német 21156; román 45; tót 386; szerb 2379; horvát 3984; ruthén 8. Együttesen 53498. A tótok csoportjába vannak elszámolva a 110 cseh, 93 morva, 84 krajnai nemzetiségűek is.

2. Az iskolába járók viszonyai. Az elemi iskolába járt fiú 18682, leány 18411; összesen: 37093. Az általános ismétlő iskolákba járt fiú 5897, leány 6125; összesen 12022. Az iparos tanoncziskolákba fiú 1379. Az als. foku keresk. iskol. fiú 165. Összesen: 1544. Az ismétlő s ezzel rokon iskolákba járt összesen 13566 tanuló. A felső népiskolába leány 18. A polg. iskolákba fiú 90, leány 257. Összesen 365. Közép keresk. iskolába járt fiú 67. Középiskolákba gimnasium és reáliskola (9—15 éves fiú) 628. S így az iskolába járók főösszege 51719. Iskolába nem járt fiú 987, leány 790. Összesen 1779.

(Folyt. köv.)

CSARNOK.

Aimée.

Elbeszélés.

Irta Singer Antalné.

(Folytatás.)

Aimée becsomagolta ruháit s elhagyta a házat, bizalommal követte Renét, mint vezénylő csillagát, mely csak a boldogság honába viheti őt.

A ház közelében egy zárt uri fogat állt, abba emelte René könnyű terhét, aztán elrobogott.

Aimée nem kérdezte: hova viszi. Neki mindegy volt, bárhova. Hisz ahol ő volt, ott minden szebben virult, s csak ha őt láthatta; ha érette dolgozhatott könnyítve a lét küzdelmeit: elég volt ez boldogulásához.

A kocsiiban egy szót sem váltottak.

A lányka nem tudta, sokáig mentek-e, csak akkor eszmélt föl boldog szenderéből, melybe a kocsis lány himbalása ringatá, midőn a fogat egy nagy rácskapun át, mely fölött valami uri czimer volt látható, egy finom izléssel és kiváló csinnal rendezett kertté alakított udvarra gördült.

Itt René fölnyitá az ajtót, kiugrott s Aiméet könyvedén kiemelve a kocsiból karjára fűzé és a frissen zöldelő pázsittal szegélyezett kavicsuton fáktól beárnyalt gyönyörű kis emeletes nyárilak felé vezette.

A ház és környezete valami finom előkelőség jellegét viselte magán; a virág-rovatok izléses rendezése, a sok tarka külföldi virág egyes csoportozása mesteri kéz munkájáról tanuskodott.

A szobák berendezésének fényüzése elkápráztatták a lányka szemét, ki e fényhez és pompához nem volt szokva, s önkénytelenül érzé szívét összeszorulni. Csudálkozással vegyült kérdő pillantást vetett a fiatal emberre.

— Lásd gyermekem, — szólt Derbait megértve a néma kérdést, — itt misem az enyém, csak rövid ideig maradhat itt. Meczénásom egy gazdag gróf, kinek távolléte alatt képtermét hozom rendbe, s kitől néhány nagyobb megbízásom is van, egy időre rendelkezésemre bocsátotta e gyönyörű fekvésű szép nyárilakot. Ide hoztalak tehát, itt andalognatsz a park árnyas fái alatt, virágot szedhetsz, a kilátás nagyszerűsége szórakoztatni fog s könnyebben fogod feledni a veszteségedet.

— Óh René! sokkal boldogabb volnék, ha egy egyszerű kis szobába vittél volna, itt — itt nem érzem otthon magam.

— Aimée! — szólt a festő gyenge szemrehányással vegyült esdő hangon. — Aimée, követtél, légy boldog, légy vidám!

— Az leszek René, — volt a kiengesztelő válasz. A lányka szerelmének egész hevét egy forró csókban lehelé ki a fiatal ember fehér kezére.

*

Egy év mi gyorsan tűnik el egy boldog ábránddal és szilárd hittel telt gyermekes szív fölött.

Aimée dolgozott és boldog volt.

Érette fáradt, láthatta őt hetenként kétszer. Ilyenkor René munkálatairól beszélt és Aimée egész lelkével leste ajkairól ellebbenő szavait. René nemcsak világa, üdvöt adója, mindene volt, aki nélkül oly kevéssé élhetett volna, mint virág napsugár hijjával; de azonfölül még a festőt és művészt is imádtá benne, kiben összpontosultak képzelmenek a magasztosról és fönsegesről alkotott fogalmai.

Vele csak mint gyermekkel bánt a festő, futólag csókolta meg kezét, ha jött, vagy távo-

zott; és enyelgése abból állt, hogy hosszú szőke fürteit lágyan végig simítá, vagy hogy hosszasan kezében tartá a kezét.

A himzést maga hozta és vitte.

Ismét tavasz volt. Aimée minden nap várta, hogy a nyárilakból kiköltözködjék; de René egy napon azzal állt elő, hogy meczénása még mindig távol van. Normádiában időzik és visszatérése alig fog rövid idő alatt megtörténni, így hát még továbbra is ott maradhatnak.

Aimée tehát nyugodt és boldog volt; aziránt, hogy René őt tán nem szereti: soha a kételynek még csak árnya sem zavará szent hittel telt lelkének nyugalma. A fiatalember iránt bizalma, Isten iránt hite volt, s ha csalatkoznék, — azt a végzet határozná úgy, — akkor meghalna. Érzé őt, mert e pusztá gondolatnál szíve pillanatra megszünt dobogni. De nem, Isten nem lehet ily irgalmatlan: kit ő annyira szeret, hogyan csalhatná meg őt, hisz nem kíván ő mást, mint így élni örökké, közelében látni őt, beszélni vele. Ez a földi éden netovábbja reá nézve.

(Folytatása köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Magyarország cukor-, dohány-, szesz és borforgalma.

A Földmívelési Értesítő közli az országos statisztikai hivatal adatai alapján a nevezetesebb gazdasági termények és termékek áruforgalmát, a múlt év első tíz hónapjáról. Minthogy ez adatok a közönségre nézve közérdekkel bírnak, szükségesnek tartjuk velük foglalkozni. Magyarország területére be hoztak 10 hó alatt 177,006 mmázsa cukrot, ebből 168,361 mm. finomított cukor volt, kivittek ugyanezen idő alatt 318,497 mmázst, melyből 209,417 mm. finomított cukor volt és így a kiviteli többlet általában 141,491 mm., finomított cukorból pedig 41,056 mm. volt. — Nyers dohányból 13.484 mmázst hoztak piacra, kivittek az ország területéről 242,923 mmázst. Borszeszből behoztak 43,949 mmázst, kivittek 143,125 mmázst és így borszeszkiviteli többlet csaknem 100,000 mm., pálinkából bejött 5681 mm., kiment 21,205 mm. Borbehozatalunk, mint ez tudvalevő, csakis szeptemberben emelkedett jelentékenyen s már októberi importunk az áruforgalmi adatok szerint 107.129 mm. volt, az összes borbehozatal hordókban 256.907 mm. ezzel szemben azonban kivitelünk 547,367 mm., úgy, hogy tulajdonképpen az első 10 hónapra nézve 190,490 mm. kiviteli többletünk volt. Palaczkokban behoztak 2031 mm., kivittek 8437 mm. bort és így ennél a tételnél is kiviteli emelkedés mutatkozik. Pezsgőborokból behoztak 1712 mm., kivittek 1941 métermázst. Édesített szesz folyadékokból behoztak 3899 mm., kivittek 701 mmázst. Cognacból behoztak 3273 métermázst, kivittek 7307 mmázst, tehát ismét jóval több a kivitel. Rum és arrakból behoztak 6266 métermázst, kivittek 691 mmázst. Sörből (hordókban levő sörből) behoztak 197,459 mmázst, kivittek 15,521 mm., palaczk-sört behoztak 14,963 mmázst, kivittek 1650 mmázst. Ásványvizből behoztak 54,685 mmázst, kivittek 134,184 métermázst.

— A pécsi sertéshizlalda heti jelentése 1893. febr. hó első napján. Sertés állomány 1865 darab sertés. Ölésre alkalmas 415 darab sertés. Árak: öreg kövér 84—86 fillér, fiatal nehéz első minőségű 88—94 fillér, szedett 86—90 fillér kilogrammonkint. Páronkinti 45 kg. élet leszámítással. Süldők ára 68—78 fillér kilogrammonkint élősúlyban. Az üzlet irányzata: változatlan Takarmány árak: kukoricza 9 korona — fillér m.-m., árpa 11 korona — fillér m.-m., kukoricza-dara 10 korona 30 fillér, árpa dara 12 korona 30 fillér. Darálás-díj 1 korona 20 fillér m.-m.

LAPTUDAJTÓRÓK:

KALASZTÓRÓK:

NAGY FERENCZ.

HAKSCH LAJOS.

H i r d e t é s e k:

!!! Általános közvetítő intézet !!!

Van szerencsém szives tudomására adni, hogy folyó évi január hó 1-én helyben Siklósi-országot 34. sz.

„Első Baranyamegyei általános közvetítő intézet“

czége alatt egy hatóságilag engedélyezett s törvényszékieleg bejegyzett **ügynöki irodát** nyitottam, melynek vezetésével **Wollner Mór** urat, mint szakszerűen képzett s velem ez irányban mindenekben egyenjogositott cégvezetőmet megbíztam.

Ezen iroda után a legmérsékeltebb díjtételek mellett mindennemű ingó s ingatlan javak adás-vételét, kölesön-, bér- és csere-ügyeket, továbbá mindennemű társas viszonyok létesítését, ugyszintén kereskedő s gazdasági személyzet elhelyezését fogom közvetíteni, végül bármely ügyben hozzám intézett kérdésekre diskret, gyors és szigoruan tárgyilagos információkkal szolgálni.

Minthogy széleskörű összeköttetésekre valamint tisztességes és jutányos kiszolgálás elvére alapított ezen vállalatomban oly közeget kívánok nyújtani, mely a nagyközönség különböző irányu forgalmi követelményeinek teljesen megfeleljen s ennél fogva bizalomra méltó s mindenkor szivesen igénybe veendő intézménynyé legyen, bátorkodom nagybecsü pártfogásáért esedezni s midőn minél sűrűbb megbízásait kérem, kiváló tisztelettel maradtam

kész szolgálja

Schwarz Izsák.



Sel. Kneipp

Nélkülözhetetlen minden háztartásban a

Kathreiner-féle Kneipp-maláta-kávé,

mely babkávé izü. Ez azon el nem ért előnyt nyújtja, hogy a pótlékmentes vagy szurrogátokkal kevert babkávé káros élvezetéről leszoktat és belőle sokkal izletesebb és mellette egészségesebb és táplálóbb kávé készíthető. — Fölülmulthatatlan mint pótlék a babkávéhoz. — Főképp ajánlható nők-, gyermekek- és betegeknek. — Utánzatoktól óvakodni kell. — Fél kiló 2, kr. — Mindenütt kapható.

Valódi csak fehér csomagokban, Kneipp plébános úr arczképével, mint védjeggyel.

Árverési hirdetmény.

A pécsváradi m. kir. gazdasági kerületi felügyelőség részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a m. kir. tudomány alap tulajdonát képező, **Baranya megye Liptód és Kéménd községek határában fekvő**

431-72 cat. holdat tevő tagosított földbirtok

1893. évi october hó 1-től egymás után következő 9 esetleg 12 évre való bérbeadására, a nagyméltóságu vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszterium jóváhagyásának fentartásával zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött szóbeli nyilvános árverés **1893. évi márczius hó 29-én d. e. 10 órakor a kerületi felügyelőség hivatalos helyiségében Pécsváradon** fog megtartatni.

Ugyan ottan betekinthezők a délelőtti hivatalos órák alatt az árverésre való mint a bérbeadásra vonatkozó feltételek.

Kelt Pécsváradon, 1893. évi január hó 24-én.

A gazd. ker. felügyelőség.

108. szám.

1893.

Richter féle túrolmi játékok: Gyótrszellem, Keresztjárték, Környely, Fejtor, Pythagoras stb. sokkal mulatságosabbak most, mint az előtt, mert az új füzetek a kétszjátékokra is tartalmaznak feladatokat. Csakis a „Horgony” gyárjegyvel valódiak. Egy darab ára 35 kr.

Ezer meg ezer szülő diésőreleg elismerte a híres Richter féle

Horgony-Kőépítőszekrények

a legolcsóbb karácsonyi ajándék

nagy nevelési értékét, jobb és értékesebb játék nem létezik, sem gyermekek, sem felnőttek számára. Legjobb, és tekintetbe véve a tartósságot

kis és nagy gyermeknek. — Részletesebbet erről, valamint a túrolmi játékokról a pompás építményekkel ellátott új árjegyzékben találni, melyet minden szülőnek ajánlhatjuk, hogy kellő időben érdemes játékot választhassanak gyermekeiknek. Ezen könyvecskét alúrt ógól ingyen és bérmentesen kapható. Mindazon kőépítőszekrények, melyek csomagolásán a „Horgony” gyárjegy hiányzik, közönséges és kiegészítésre hasznavehetetlen utánzatok; ennél fogva mindig kifejezetten csak

Richter féle Horgony-Kőépítőszekrényei

kérendők és csak azok fogadandók el, mert eddig felülmúlhatatlanok s melyek 35 krtól egészen 5 frtig sőt ezen felül is minden finomabb játékeszkerkedésben készletten tartatnak.

Richter F. Ad. és társa
Első osztr. magyar csász. és kir. szabadalmazott kőépítőszekrénygyár
Bécs, I. Nibelungengasse 4.

Ékszerész, órás és látszerész

Schönwald Imre**PÉCSETT.**

Saját gyár.

Saját gyár.

Főüzlet:

Műhely:

Király-(fő)utca 5. a Hattyu-épületben.

Király-(fő)utca 35. Mestrics-féle házban.

A legszebb és legnagyobb választék

ékszerek, arany- és ezüst-tárgyak, órák,

valamint a legfinomabb

chinaezüst tárgyakból.

Csinos és finom női arany órák művésziés kivitelben 12 frtól mindenféle árban	120 frtig.
Uri arany remontoir-órák legszebb divatos kiállításban	20 frtól 100 frtig.
Chronometer arany remontoir órák legjobb angol gyártmány	150 frtól 380 frtig.
Arany chronograf ismétlő órák legjobban szabályozva	150 frtól 280 frtig.
Csinos uri és női acél gyászórák a legszebb kivitelben és legjobban szabályozva	8 frtól 12 frtig.
Uri és női aranyláncok	10 frtól 120 frtig.
Finom arany karkötők több száz-féle alakban és árban. Brillant-gyűrűk, Bontonok, nyakékek, nyakkendőtűk stb.	10 frtól 2000 frtig.

Valódi ezüsttárgyak.

12 személyre való étszer, tömör és divatosan készítve 350 frttól 480 frtig.
 24 személyre való étszer 600 frttól 1000 frtig.

Továbbá Girandolok, zongora-gyertyatartók, cukordobozok, virág- és gyümölcs-tartók, kenyérkosarak stb. leggazdagabb választékban, **ugyan ezen tárgyak** elkülönített osztályban china-ezüstből vannak raktáron 3 frt 50 krtól telfelé.

Vésnöki munkák csinosan teljesítetnek.

Javitások olcsón és tartósan készítettnek. — Óra-üvegek darabja 10 kr.

Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek. — Választék-küldeménynyel szívesen szolgálók.

Óriási választék mindennemű párizsi legjobb szemüvegek és orrszorítókból 1 frt 40 krtól feljebb, szobafüldő-, orvosi hőmérők, légsulymérők és legjobb színházi valamint párizsi lácsővekből, pontosan kipróbált ébresztő csinos kivitelben 1 évi jótállással

csak nálam 2 frtért kapható.



Egy csinos nickel remontoir zsebóra egy évi jótállással

!!! 4 frt !!!

Egy 8 nap járó pontosan kipróbált iroda óra

!! 3 frt 60 kr. !!

Egy ezüst remontoir óra kettős köpennyel 1 évi jótállás mellett

!! 8 frt 50 kr. !!

Egy ancer-remontoir tula óra kettős köpennyel 5 évi jótállással

!!! 15 frt !!!

Egy finom 8 nap járó inga óra csinos diófa-szekrényben

!! 10 frt !!

PSERHOFER J.-féle

gyógyszertár

BÉCSBEN, I. KER., SINGERSTRASSE 15. SZ. A.

„zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacso

teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacso csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacso általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő háziszereből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacso háziszereül ajánlatnak és ajánlattak minden oly bajknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, kólika, vértúlulások, aranyér, béltéltenség s hasonló betegségeknél. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénység s az abból eredő bajknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacso oly könnyen hatnak, hogy a legesekélyebb fájdalmakat sem okozzák, és ennek folytán még a leggyengébbeknek, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan hálaíratból, melyet a labdacso fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozzánk intéztek, ezen helyen csakis néhányat említünk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacsokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Schlierback, 1888. október 22-én.

Tekintetes Úr!

Alúlról kéri, hogy felette hasznos és kitűnő vértisztító labdacsoiból ismét 4 csomagot küldeni sziveskedjék.
Neureiter Ignác, orvos.

Hrasche, Flödnik mellett, 1887. szept. hó 12-én.

Tekintetes Úr!

Isten akarata volt, hogy az Ön labdacsoi kezeim közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom: Én gyermekágyban meghűltem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatraméltó labdacsoi engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg őt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsoi engem is tökéletesen ki fogják gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak.
Knific Teréz.

Bécs-Ujhely, 1887. november 9-én.

Mélyen tisztelt Úr!

A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagynéném nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vízkórságban már életét is megunta melyről egyébként le is mondott, midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kitűnő vértisztító labdacsoiból s azoknak állaudó használata folytán tökéletesen kigyógyult.
Legfőbb tisztelettel
Weinzettel Josefa.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1889. márczius 27-én.

Tekintetes Úr!

Alúlról ismételen kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitűnő labdacsoiból. El nem mulaszthatom legnagyobb elismerésem kifejezni ezen labdacso értéke felett és azokat a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszés szerinti használására önt ezennel felhatalmazom.
Teljes tisztelettel
Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilézia 1888. okt. 8-án.

T. Úr!

Felkérem, miszerint az ön vértisztító labdacsoiból egy csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az ön csodálatos labdacsoinak köszönhetem, hogy egy gyomorbajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsoi nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, - vagyok tisztelettel
Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsoi csakis a Pserhofer J.-féle az „arany birodalmi almához“ címzett gyógyszerárban Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. a. készítettnek valódi minőségben, s egy 15 szem labdacso tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazatik, 1 ffrt 05 krba kerül; bérmentelen utánvételi küldésnél 1 ffrt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előbbeni beküldésénél (mi legjobban posta-utalvánnyal eszközöltetik) bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 ffrt 25 kr., 2 csomag 2 ffrt 30 kr., 3 csomag 3 ffrt 35 kr., 4 csomag 4 ffrt 40 kr., 5 csomag 5 ffrt 20 kr. és 10 csomag 9 ffrt 20 krba kerül.

NB. Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacsoi a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánoztatnak; ennek következtében kéretik csakis

Pserhofer J.-féle vértisztító labdacsoi követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használati utasítása a Pserhofer J. névalírásával fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon aláírással vörös színben van ellátva.

Amerikai köszvénykenőcs, gyors és hatásu legjobb szer minden köszvényes és csúszos bajok u. m.: gerinczagybantalom, tagszaggatás, ischias, migraine, ideges fogfájás, főfájás, fülzaggatás stb stb. ellen. 1 ffrt 20 kr.

Tannochinin hajkenőcs, Pserhofer hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelencével 2 forint

Általános tapasz Studel tanártól. Útés és szúrás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, ujjkukacz, sebes- vagy gyuladt-mell vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalzsam Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsöggel 40 krajczár. Bérmentve 65 kr.

Útifüvedv, egy általánosan ismert kitűnő háziszere hurut, rekedtség, göresös köhögés stb. ellen, 1 üvegecske ára 50 krajczár 2 üveg bérmentve 1 forint 50 krajczár.

Élet-esszencia (prágai csöppek), megrottott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitűnő háziszere. 1 üvegecsével 22 kr., 12 üveg 2 ffrt.

Általános tisztító-só Bullrich A. W.-től. Kitűnő háziszere a rossz emésztés minden következményei, u. m.: főfájás, szédülés, gyomorgörcs, gyomorhég, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol csodabalsam, 1 üveg 50 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megszünteti a lábizzadást s az általa képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábbelit és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 krajczár.

Golyva-balzsam, kitűnő szer golyva ellen, 1 üveg 40 krajczár bérmentes küldéssel 65 krajczár.

Helső vagy egészség-só kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajknál. 1 csomag 1 ffrt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak, és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerzettetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltetnek, ha a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

Van szerencsém a n. t. közönségnek becses tudására hozni, hogy én a „Concordia“ temetkezési egylettől megváltam és f. évi november hó 1-től Pécssett, ferencziek utca 3. sz. házában

„Wranitsch“ pécsi temetkezési intézet

czég alatt saját számámra egy új vállalatot alapítottam.

A midőn megjegyzem, hogy egészségi szempontból minden kelleket a városon kívül fekvő helyiségekben helyezem el, és az alapos fertőtlenítésről folyton gondoskodom, bátorítodom azon alázatos kéréssel a n. t. közönséghez fordulni, engem, előforduló eseteknél becses megbízásaikkal megtisztelni, melyeknek pontos kivitele mindég különböző feladatokat jelent.

Mély tisztelettel

„Wranitsch“
pécsi temetkezési intézet.

Hirdetések

igen előnyös áron vétetnek fel
kiadóhivatalunkban.

Csak

az illető, a ki bevásárlásnál a „Horgony“ gyárjegyre ügyel, biztos lehet, hogy nem kapott értéktelen utánzást.

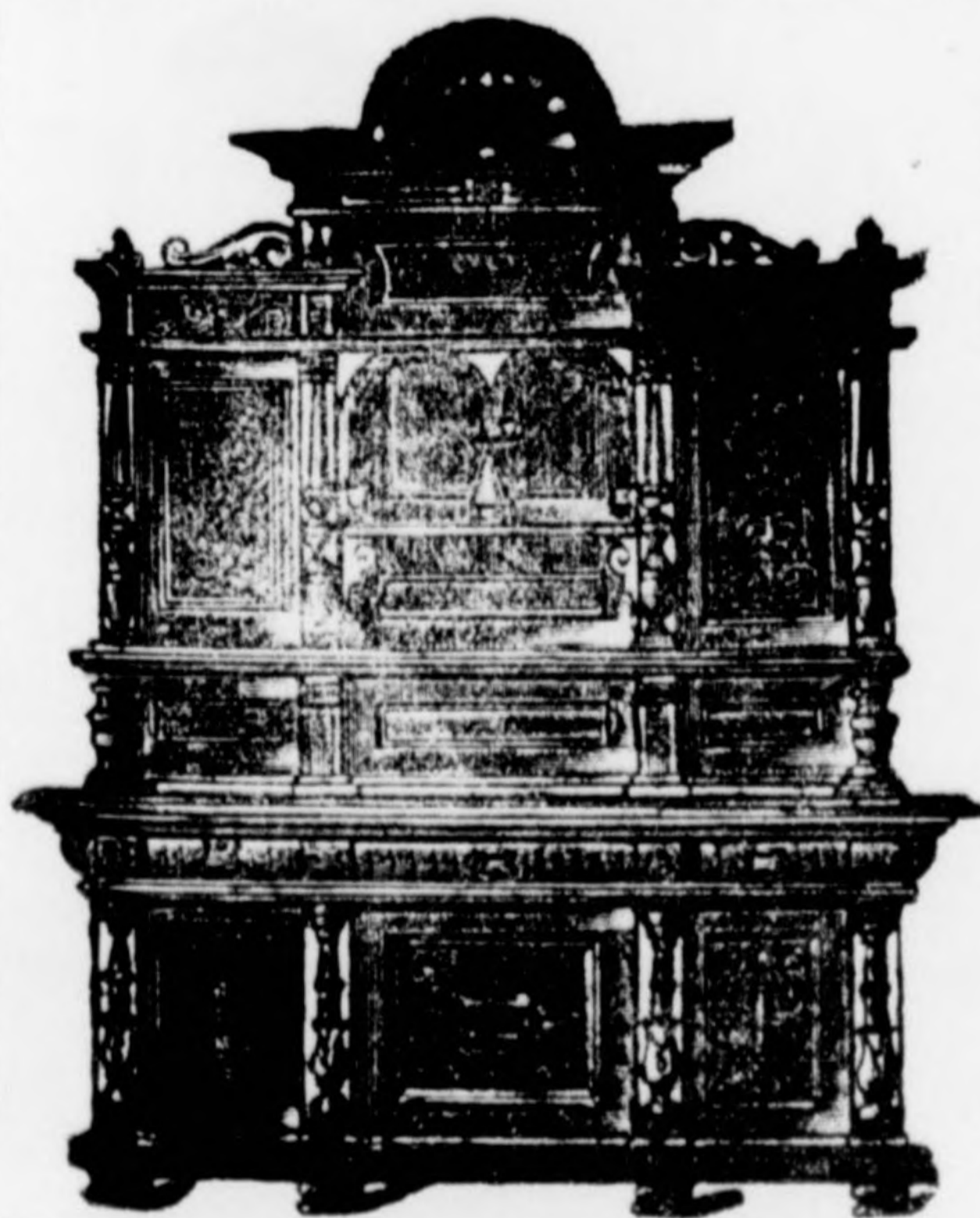
A Pain-Expeller

„horgonnyal“ legjobb eredménnyel alkalmazható csúsz, hátfájdalmak, fejfájás, köszvény, csípőfájdalmak, tagszaggatás és meghűlések ellen; gyakran már egy bedörzsölés elegendő a fájdalmak enyhülésére. Minden üveg a gyárjeggyel a

„Horgonnyal“

el van látva és ezután könnyen felismerhető. Minthogy ezen kitűnő háziszere majdnem minden gyógyszerárban 40 kros, 70 kros és 1 ffrt 20 kros üvegekben kapható, mindenki által beszerezhető. Csakis a Richter-féle Horgony-Pain-Expeller

valódi.



ZSOLNAY IMRE bútorraktára és műhelye

(tetemesen nagyobbítva)

PÉCSETT

Ferencziek-utca II. szám.

(A pécsi edénygyár raktár ugyanott.)

Nagy választékban teljes és stilszerűen berendezett **alvó-, disz- és ebédlő-szobák**, mindennemű fa-, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók, és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly jutányosan eszközölhetők, mint Budapesten vagy Bécsben.

Tőkepénzesek figyelmébe!

Tőkepénzesek figyelmébe!

A jelenlegi valutaszabályozás mivelettel kapcsolatosan a következő, itten felsorolt érték papírok is convertáltak u. m.:

5%-os osztrák és magyar papíráradékok; alföld-fiumei; budapest-pécsi; duna-drávai; erdélyi, magyar galicziai és magyar nyugoti vasutaknak részvényei; továbbá a magyar északkeleti és nyugoti vasutaknak elsőbbségi kötvényei.

A midőn ezt, az ily értékpapírok tisztelt tulajdonosainak tudomásukra hozom, arról is van szerencsém értesíteni, hogy azon kellemes helyzetben vagyok, miszerint jelzett értékpapírok conversióit nemcsak teljesen jutalékmentesen közvetítem, hanem módomban áll, a tulajdonosokat nagyobb összegeknél még különös kedvezményben is részesíthetni; és felvilágosításokkal eziránt bárkinek készséggel és szívesen szolgállok.

Schapringer J.

váltóüzlete Pécsen.

Tőkepénzesek figyelmébe!

A custozai ütközet.

(1866. június 24.)

plasztikus csoportosítása.

Naponkint látható reggel 8 óratól délután 4 óráig.

Belépti-díj hétköznapon **20** kr. vasár- és ünnepnapokon **10** kr.

Családjegy 5 személy részére **50** kr.

COGNAC
Czuba-Durozier & Co.

francia cognacgyár
H. BUCHONNIER.

Vezérigényűség
Ruda és Blochmann Budapest.

Alkalmi ajándékok.

Legérdekesebb és tartós értékű órák és ékszerek kaphatók

THURN EMIL és Társa

órák és ékszerek gyári raktárakban

Pécsen, Király-utca 1. szám a Központi Takarékpénztár (Bazár épületében).

Van szerencsénk a téli és Farsangi idényre legkedvesebb mert maradandó értékű ékszereket és órákat ajánlani, mely tárgyak nálunk folyton, ez idő szerint pedig különösen dús választékban raktáron vannak és szabot **gyári áron kaphatók:**

Ekszerek:

Brilláns fülbevalók 35 frt-tól;
Brilláns gyűrűk 12 „ „
Arany karkötők 9 „ „
Arany női és uri óralánczok 6 „ „
Velencei arany-nyaklánczok, zománczozott párisi amulettekkel 5 frt-tól.
14. k. arany fülbevalók 1 frt 80 kr-tól feljebb.
Ezüst karkötők 1 frt 80 kr-tól feljebb.

Legnagyobb gyári főraktár valódi Schweiczi zsebórákból.

Női arany-órák 15 frt-tól:
14 k. arany női remontoir órák
kettős köpenynyel 20 „ „
14 k. arany uri remontoir órák 28 „ „
Ezüst remontoir órák finom szerkezettel 8 „ „
Legnagyobb választék inga órákban gyári áron melyek havonkiut és hetenként húzandók fel, 8 frt-tól fölfelé.

Amerikai ébresztő órák 2 frt 40 krtól feljebb.

Mint hogy összes óráink a legkitünőbb szerkezetűek I.-ső rangu gyártmányok s azokat csak alapos szabályozás és kipróbálás után bocsátjuk áruba, a nagyon tisztelt vevőinknek 5 évi jótállást bátran biztosíthatunk; mindkét szakmánkba vágó javításokra különös nagy gondot fordítunk, s a lehető leggyorsabban, jutányosan, a legjobb megelégedésre teljesítünk.

Kiváló tisztelettel

Thurn Emil és Társa

chronometer műórák és ékszerész

Király-utca 1. sz. központi takarékpénztár (Bazár-épület.)

Vidéki megrendelések postafordultával lelkiismeretesen eszközöltetnek.

Regi tőltf arany- és ezüst-tárgyak vagy órák a legnagyobb áron becséreltetnek.

Az ékszerek a m. kir. főfémjelző hivatal által jelezve vannak, és a tárgyak valódiságáért jótallunk.